

# Isolationstester - Kalibrator OCM191



- $\checkmark$  Widerstandsbereich von 50 kΩ bis 1 TΩ
- ✓ Belastbarkeit 50V bis 10kV
- ✓ kV-Meter Monitor
- ✓ Funktion SHORT für Kurzschlussströme
- ✓ Funktion TIMER
- ✓ Kalibration dielektrischer Absorption- und Polarisationsparametern
- ✓ Genauigkeit 0.1 % bis 5%
- ✓ Wahl über Tastatur, RS 232 oder IEEE488
- √ 19" Variante

**OCM191** ist ein Kalibrator zum Eichen von Teraohmmetern, Megaohmmetern, Isolations-Messgeräten sowie Revisionsgeräten mit Messbereichen bis  $1T\Omega$  und erlaubtem Spannungsbereich bis 10 kVDC. Das Gerät eignet sich sowohl für manuelle Bedienung über die Tastatur an der Front als auch für den Einsatz in automatischen Testsystemen mit Steuerung über interne Schnittstellen.

Die Grundeinheit ist eine programmierbare hochohmige Widerstandsdekade mit zusätzlichen elektronischen Schaltkreisen welche die Messung und die Kalibration von Gleichspannung und vom Kurzschlussstroms ermöglicht sowie die Kalibration von Dielektrischen- und Absorption- Parametern wie PI (Polarisation Index), DAR (Dielectric Absorption Ratio) und PR (Polarisation Ratio).

Der Kalibrator ermöglicht auch die Kontrolle der Zeitfunktionen von Sicherheitstestern, Isolationsmessgeräten, HIPT Testern und anderen. Der Gesamtbereich beträgt  $10k\Omega$  bis  $1T\Omega$  mit einer 4,5-stelligen Auflösung und Genauigkeit zwischen 0.1% bis 5%. Je nach Widerstandswahl, beträgt die Spannungs-Belastbarkeit zwischen 50V bis 10kV.

Die hohe Genauigkeit und die Ansteuerung über Schnittstellen ermöglichen den Einsatz in Kalibrierlaboratorien, automatischen Produktionslinien, Servicecentern und Entwicklungsabteilungen. Für automatisierte Kalibration kann die CALIBER-Software mit Vorteil verwendet werden. Für 19" Einbau steht ein 3HE-Modul zur Verfügung.

#### **FUNKTIONEN**

## **HVR** Funktion Hochohmige Widerstandsdekade

In dieser Funktion können beliebige Widerstände im Bereich  $10k\Omega$  bis  $1T\Omega$  gewählt werden. Umschalten unter Betriebsspannung ist bis 3kV möglich, bis 10kV bei abgeschalteter Betriebsspannung.

## **Display Angaben:**

- Widerstandswert in Ω
- Maximale zugelassene sichere Spannung
- Echte Arbeitsspannung an die Dekade angeschlossen
- Gerechneter Strom durch die Dekade
- Genauigkeit des eingestellten Widerstands in %



## **HVC** Funktion Hochspannung Kapazitätsmodus

In dieser Funktion kann an die Kalibratorausgänge einer der drei Kondensatoren 10nF, 50nF oder 100nF angewählt werden. Diese Funktion kann zur Kalibration von Isolation-Messgeräten und Megaohmmetern verwendet werden welche mit der Funktion zur Messung von Kapazitäten ausgerüstet sind. Die maximale angelegte Spannung beträgt 5kV.

#### Display Angaben:

- Kalibrierwert der Kapazität
- Maximale Betriebsspannung
- Echte Arbeitsspannung angelegt
- Kalibriergenauigkeit in %

| 50.0 nF                          | OFF<br>Local<br>Gnd |
|----------------------------------|---------------------|
| Test voltage: 0.000 kV Mode: HVC | ACCURACY<br>0.2%    |

## **SHORT Funktion zur Messung vom Kurzschlussstrom**

Diese Funktion kann zur Messung vom Kurzschlussstrom verwendet werden, welche das zu kalibrierende Objekt erzeugt. Der Strom wird im Bereich 0 bis 5mA gemessen.

Der Eingangs- Nennwiderstand beträgt 2,5kΩ.

#### **Display Angaben:**

- Kurzschlussstrom-Wert in mA
- Genauigkeit vom Messwert in %

| 0.0000 n        | 0.0000 mA      |          |  |
|-----------------|----------------|----------|--|
| AMERICAN STREET | Mode:<br>SHORT | ACCURACY |  |

## **TIMER Kalibration von Zeitfunktionen**

Dieser Modus ist zur Kontrolle von Zeitfunktionen bei Isolation-Messgeräten und Megaohmmetern bestimmt welche dafür ausgerüstet sind. Der Kalibrator kann die Präsenz der Arbeitsspannung des zu kalibrierenden Objekts identifizieren und die Zeit ermitteln während welche die Spannung angelegt wurde. Die Messung besteht aus Sequenzen **STANDBY** (warten auf Messung), **RUNNING** (Messung vom Zeitintervall) und **OFF** (Ausschaltung der Dekade und Abschaltung der Arbeitsspannung). Während der Sequenzen wird eine Widerstand von  $100M\Omega$  an die Ausgangsbuchsen geschaltet. Der Widerstandswert kann beliebig gewählt werden.

## **Display Angaben:**

- Abgelaufene Zeit in Sekunden
- Maximale Betriebsspannung gespeichert im Laufe der Messung
- Arbeitsspannung an den Ausgangsbuchsen
- Genauigkeit der Zeitmessung

| Umax:0.000kV  | STAND BY<br>Local<br>Gnd |    |                |                  |
|---------------|--------------------------|----|----------------|------------------|
| Test voltage: | 0.002                    | kU | Mode:<br>TIMER | ACCURACY<br>0.2% |

#### **DPP und PSP Dielektrische und Polarisation Parameter**

Diese Funktion ermöglicht die Kalibration von Dielektrischen- und Absorptionsparametern von Isolation-Messgeräten und Megaohmmetern welche für diesen Modus ausgerüstet sind. Diese Funktion beruht auf

Umschalten von Widerstandswerten in festen oder vorprogrammierten Zeitintervallen.

#### **Display Angaben:**

- Typ DAR/PR/PI
- Ausgangswert R0 im Bereich von  $10M\Omega$  bis  $100G\Omega$
- Koeffizient im Bereich 0,5 bis 99,9

**Die Funktion DPP** hat feste Zeitsequenzen durch die DAR/PR/PI Parameter bestimmt.

Die Funktion PSP kann vom Anwender frei modifiziert werden. Der maximale Bereich der Zeitmessung beträgt 9 999 Sek. Die Widerstandswahl ist im Bereich  $1M\Omega$  bis



| t0: 0 s<br>t1: 5 s<br>>> t2: 10 s<br>t3: 15 s | R0:<br>R1:<br>R2:<br>R3: | 100<br>120<br>156<br>260 | .5 MR<br>3 MR<br>6 MR<4 | RUNNING<br>Local<br>Gnd |
|---|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Test voltage:                                 | 0.149                    | kV                       | Mode:                   | ACCURACY                |
| Total time:                                   |                          | s                        | PSP                     | 0.2%                    |

100GΩ möglich und die Zeitsequenzen können nach Bedarf beliebig definiert werden.

## **TECHNISCHE DATEN**

Die angegebene Unsicherheiten beinhalten Langzeitstabilität während 12 Monaten, Einfluss der Temperatur im Bereich 23± 2°C, Lastvariationen, Unstabilität der Versorgungsspannung sowie die Anbindung an den Nationalstandard.

## Funktion HVR - Hochohmige Widerstandsdekade

Bereich:  $10.00 \text{ k}\Omega$  -  $1000.0 \text{ G}\Omega$ 

Genauigkeiten in Modus: G (Grounded) und F (Floating)

| Widerstand<br>Bereich<br>Ω | Genauigkeit<br>in G-Modus* | Genauigkeit<br>in F-Modus *<br>% | Max. DC-Test<br>Spannung*** | Typischer<br>Spannungs-<br>Fehler<br>ppm/V | Test-<br>Spannung<br>Genauigkeit | Teststrom<br>Bereich | Teststrom<br>Genauigkeit |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|--|----------------------------------|----------------------|--------------------------|
| 10.00k -<br>99.99k         | 0.2                        | 0.2                              | 65V                         | < 0.05                                     | 0.5 %+10 V                       | 10 mA                | 0.7 %+100 μΑ             |
| 100.0k -<br>999.9k         | 0.1                        | 0.1                              | 315V                        | < 0.05                                     | 0.5 %+10 V                       | 2.5 mA               | 0.7 %+10 μΑ              |
| 1.000M -<br>9.999M         | 0.1                        | 0.1                              | 1 250V                      | < 0.05                                     | 0.5 %+10 V                       | 1 mA                 | 0.7 %+1 μΑ               |
| 10.00M -<br>99.99M         | 0.1                        | 0.1                              | 5 000V                      | < 0.05                                     | 0.5 %+10 V                       | 500 μA               | 0.7 %+100 nA             |
| 100.0M -<br>499.9M         | 0.2                        | 0.2                              | 10 000V                     | < 0.05                                     | 0.5 %+10 V                       | 100 μΑ               | 0.7 %+20 nA              |
| 500.0M -<br>999.9M         | 0.2                        | 0.2                              | 10 000V                     | < 0.07                                     | 0.5 %+10 V                       | 20 μΑ                | 1 %+10 nA                |
| 1.000G -<br>9.999G         | 0.5                        | 0.5                              | 10 000V                     | < 0.15                                     | 0.5 %+10 V                       | 10 µA                | 1.5 %+1 nA               |
| 10.00G -<br>19.99G         | 1.0                        | 1.0                              | 10 000V                     | < 0.15                                     | 0.5 %+10 V                       | 1 μΑ                 | 1.5 %+500 pA             |
| 20.00G -<br>99.99G         | 1                          | 2                                | 10 000V                     | < 0.20                                     | 0.5 %+10 V                       | 500 nA               | 2 %+100 pA               |
| 100.0G -<br>299.9G         | 2                          | 3                                | 10 000V                     | < 0.20                                     | 0.5 %+10 V                       | 100 nA               | 5 %+20 pA                |
| 299.9G -<br>1000.0G        | 5                          | 6                                | 10 000V                     | < 0.20                                     | N/A**                            | N/A**                | N/A**                    |

Genauigkeit gültig im Bereich 23 ± 2°C

<sup>\*\*</sup> Testspannungs-Voltmeterfunktion im Bereich 299.9G $\Omega$  bis 1T $\Omega$  nicht möglich

<sup>\*\*\*</sup> Maximal messbare DC-Spannung ist 5% über den spezifizierten Bereich

#### Weitere Funktionen und Parameter

**Funktion SHORT**Strombereich:

Kurzschlussstrom-Test
0.000 – 5.000 mADC

Eingangsimpedanz: 2700  $\Omega$  Genauigkeit: 0.2% + 5  $\mu$ A

**Funktion TIMER** 

Bereich: 1 – 9999 Sekunden

Genauigkeit: (0.3 + 0.0001\*t) t = abgelaufene Zeit in Sek.

Schwellspannung: < 100 VDC

Max. Testspannung: 10 kV + 5% Überbereich

Ausgangsimpedanz:  $100 \text{ M}\Omega$ 

Testspannung-Anzeige: 0-10 kV, bis 50 V unterdrückt, Genauigkeit 0.5% + 10 V

Max. Testspannung: bis 11 kVDC

**Funktion PSP** Programmable Simulation of Polarisation Parameters

Max. Schalanzahl: 4

Widerstandsbereich:  $10.00 \text{ M}\Omega$  bis  $100.00 \text{ G}\Omega$ 

Max. Testspannung: 3 kV Max. Periodendauer: 9999 Sek.

Funktion DPP Dielectric and Polarization Parameters

Bereich:  $10.00 \text{ M}\Omega \text{ to } 100.00 \text{ G}\Omega$ 

Max. Testspannung: 3 kV DC Periodenwahl: 9 999 s

Preset Parameter: Polarisationsindex (PI)

Dielectric Absorption Ratio (DAR)

Polarization Ratio (PR)

Funktion HVC High Voltage Capacitance

Kapazitäten: 10nF, 50nF, 100 nF feste Werte, ±10%

Kalibrierungenauigkeit: 0.3% + 200pF

Testspannung: 0 bis 5000 VDC, bis 50V unterdrückt

Genauigkeit: 0.5% + 10V

## Allgemeine Angaben

Aufwärmzeit: 15 Minuten

Arbeitstemperatur:  $23 \pm 10^{\circ}$ C bei RF < 70%

Referenztemperatur:  $23 \pm 2^{\circ}$ C

 $\begin{array}{ll} \text{RF} < 50\% & \text{für Bereich 10 } \text{G}\Omega \text{ bis 1000 } \text{G}\Omega \\ \text{RF} < 70\% & \text{für Bereich 10 } \text{k}\Omega \text{ bis 1000 } \text{G}\Omega \\ \end{array}$ 

Temperaturkoeffizient: 13°C - 33°C Additionsfehler 0.1x vom Fehler bei Referenztemperatur / °C

Feuchtigkeitskoeffizient: Additionsfehler im Bereich 50 - 70% RF beträgt:

0.15x / %RF für Bereich  $10.00~G\Omega$  bis  $1000~G\Omega$  0.05x / %RF für Bereich  $100.0~M\Omega$  bis  $9.99~G\Omega$  0.02x / %RF für Bereich  $10.00~k\Omega$  bis  $99.99~M\Omega$ 

Lagertemperatur: -10 °C bis +55 °C

Versorgung: 110/115/120/125/ - 220/230V - 50/60Hz, 40VA

Masse: 450 x 430 x 150mm (B x T x H)

Gewicht: 12kg

Sicherheitsklasse: EN 61010-1

**ORBIT CONTROLS AG** 

Zürcherstrasse 137 Tel.: +41 44 730 2753 CH-8952 Schlieren ©orbitcontrols 201506 www.orbitcontrols.ch